

WK0029

MOZZKITO REPELLER

EN

Only fertile female mosquitoes bite because they need blood to ensure their eggs grow. The Mozzkito repeller imitates the sound of mosquitoes in flight and makes fertile females flee to distance themselves from other fertile mosquitoes.

Use the roller wheel to switch it on and increase the volume. We recommend that it is set it to the highest volume during the day and reduced volume at night.

FR

Seules les moustiques femelles fécondées piquent car elles ont besoin de sang pour assurer le développement de leurs œufs. Le Mozzkito repeller imite le bruit du vol des moustiques et fait fuir les femelles qui cherchent à s'éloigner des autres moustiques dès leur fécondation.

Insérez 3 piles AA dans l'appareil. Utilisez la roulette pour le mettre en marche ainsi que pour augmenter le volume. Nous conseillons de régler le volume plus élevé le jour et de le diminuer nuit.

NL

Alleen vrouwtelijke muggen prikkken omdat ze bloed nodig hebben om hun eitjes goed te laten groeien. De Mozzkito Repeller imiteert het geluid van vliegende muggen en zorgt ervoor dat vrouwtjes op de vlucht staan; zij zonderen zich af voor het leggen van eitjes.

Gebruik het wiel om het apparaat in te schakelen en het volume te verhogen. Het wordt aanbevolen om het volume overdag hoog in te stellen en 's nachts lager.

DE

Nur befruchtete weibliche Mücken stechen, da sie das Blut für die Produktion ihrer Eier benötigen. Der Mozzkito Repeller imitiert das Geräusch anderer Mücken und treibt die Weibchen in die Flucht, die sich nach der Befruchtung von anderen Mücken fernhalten.

Über das Rädchen schalten Sie das Gerät ein und regeln die Lautstärke. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät am Tag lauter und in der Nacht leiser zu stellen.

ES

Solo pican los mosquitos hembra fecundados porque necesitan sangre para garantizar el desarrollo de sus huevos. Mozzkito repeller imita el ruido del vuelo de los mosquitos y hace huir a las hembras, que tratan de alejarse de los demás mosquitos tras su fecundación.

Utilice la rueda para ponerlo en marcha y para subir el volumen. Le aconsejamos que suba el volumen al máximo durante el día y lo baje por la noche.

IT

Solo le zanzare femmine feconde pungono perché hanno bisogno di sangue per far sviluppare le uova. Mozzkito Repeller imita il rumore del volo delle zanzare e fa fuggire le femmine che cercano di allontanarsi dalle altre zanzare dopo la fecondazione.

Utilizzare la rotella per mettere in funzione e per aumentare il volume. Si consiglia di regolare il volume su un livello più alto di giorno e di abbassarlo la notte.

PT

Apenas os mosquitos fêmeas fecundados picam porque necessitam de sangue para assegurar o desenvolvimento dos ovos. O Mozzkito repeller imita o ruído do voo de mosquitos e afugenta as fêmeas que tentam afastar-se de outros mosquitos durante a fecundação. Utilizar o botão para o colocar em funcionamento e para aumentar o volume. Recomendamos regular o volume mais alto durante o dia e diminui-lo à noite.

PL

Jedynie zapłodnione samice komarów kłykają, ponieważ potrzebują krwi, by zapewnić rozwój jaj. Mozzkito repeller imituje byczzenie i odstraszanie samic, które po zapłodnieniu trzymają się z dala od innych komarów.

Użyć pokrętla, aby włączyć urządzenie i zwiększyć poziom głośności. Zalecamy, by używać najwyższego poziomu w ciągu dnia i zmniejszać go nocą.

SV

Endast befruktade honmyggor biter, eftersom de behöver blod för att säkerställa utvecklingen av sina ägg. Mozzkito Repeller efterliknar ljudet av myggors flygning och skrämmar bort honorna som försöker avlägsna sig från de andra myggorna när de har befruktats.

Använd reglaget för att starta apparaten och för att öka volymen. Vi rekommenderar dig att justera till den högre volymen på dagen och minskta den på natten.

HU

Csak a megtérmeítélyitől nőstény szúnyogok csípnek, mert vérről van szükségük, hogy biztosításával a petéik fejlődését. A Mozzkito repeller imitálja a szúnyogok repülésének hangját, és elűzi a nőstényeket, amelyek a megtérmeítélyitől után igyekeznek eltávolodni a többi szúnyogtól.

Használja a tékerőgombot a bekapcsoláshoz és a hangerő növeléséhez. Azt javasoljuk, hogy nappal állítson be nagyobb hangerőt, éjszakára pedig csökkentse azt le.

RO

Numai femelele tântar fecundate pîscă, deoarece acestea au nevoie de sânge pentru a asigura dezvoltarea ouălor. Dispozitivul Mozzkito repeller imită zgomotul zborului de tântari și alungă femelele care caută să se îndepărteze de alti tântari după fecundare.

Utilizați rotita pentru punerea în funcțiune, precum și pentru mărire volumului. Recomandăm reglarea unui volum mai ridicat ziua și reducerea acestuia noaptea.

CZ

Krev sají pouze oplodněné samičky komáru, které ji potřebují k zajištění vývoje svých vajíček. Odpuzováč komáru Mozzkito repeller imituje zvuk komářího letu a odpuzuje tak komáří samičky, které se po oplodnění vyhýbají ostatním komárom. Pomocí kolečka zařízení zapněte a nastavte pozadovanou hlasitost. Doproručujeme nastavit vyšší hlasitost přes den a nižší hlasitost v noci.

SL

Pikajo le oplojene samice komarja, saj potrebujejo kri za razvoj jajčec. Mozzkito repeller posnema zvok letenja komarjev in na ta način odganja samice, ki se v času oploditve želijo odmakniti od drugih komarjev.

Napravo prizgite z uporabo gumbe za uravnavanje jakosti zvoka. Priporočamo, da jakost zvoka povečate čez dan in zmanjšate ponoči.

ET

Verdimevad ainult viljastatud emased sääsed, sest nad vajavad verd, mis võimaldab munadel välja areneda. Mozzkito repeller

imiteerib sääskede tekitatavat häält ja peletab eemale emased sääsed, kes püuvad pärast viljastumiist teistest sääskedest eralduda.

Kasutage seadme sisselülitamiseks ja helitugevuse suurendamiseks seadistusratast. Soovitame kasutada päeval tugevatelt heli ja öösel nõrgemat.

LV

Kož tikai apauglotās odu mātītes, jo tām ir nepieciešamas asinis, lai nodrošinātu olšunu attīstību. Mozzkito repeller atdarina odu lidojuma skānu un liek mātītem bēgt, kurās meklē īespēju aizlīdot prom no ciemam odiem, tālāk tās ir apauglotas. Izmantojet regulētājpogu, lai to ieslēgtu, kā arī palienīnatū skalumu. Mēs iestākām dienas laikā uzlik lielāku skalumu un samazināt to naktī.

TR

Sadece döllenmiş dişi sıvrinekler isırır çünkü yumurtalarının gelişmesini sağlamak için kana ihtiyaçları vardır. Mozzkito Repeller sıvrineklerin içme sesini taklit eder ve döllenmelerinden sonra diğer sıvrineklerden uzaklaşmaya çalışan davranışları kaçırmır.

Çalıştırmak ve sesi yükseltmek için cihazı üzerindeki tekerlekleri kullanın. Sesi gündüz daha yüksek ayarlamınızı ve gece alçaltmanızı öneririz.

FI

Vain hedelmöityneet naarahytyiset pistävät, koska ne tarvitsevat verta munansa kehittymisen varmistamiseen. Mozzkito repeller imitoi lentävien hyttysten ääntä ja karkottaa sellaiset naarahytyiset, jotka yrityvät pysyä etäällä muista hyttystästä hedelmöityksestään lähtien.

Käytä säädintä laitteeseen käynnistämiseen ja sen voimakkuuden suurenneamiseen. Suosittelemme säätmään voimakkuuden suureksi pääväsaikan ja pienentämään sen yöksi.

PR

Отпугиватель насекомых марки Weitech™, модель WK0029.

Назначение: устройство предназначено для отпугивания комаров. Сигнал воздействует на насекомых и заставляет их покинуть защищенный участок.

Принцип действия: кусаются только оплодотворенные самки комаров - им необходима кровь для развития яиц. Устройство WK0029 имитирует звук комариного полета и отгоняет самок, которые после оплодотворения ищут место вдали от других комаров.

Правила эксплуатации: установите 3 батарейки типа "AA", соблюдая полярность. Поверните колесико, чтобы включить и отрегулировать звук. Рекомендуем повысить звук днем и снизить вечером.

Правила хранения, транспортировки и утилизации:

- Храните устройство в сухом месте, вдали от влаги и агрессивных материалов при температуре окружающей среды от -10°C до 55°C и влажности не более 85%.

- Избегайте механических повреждений устройства во время работы. Запрещается эксплуатация с механическими повреждениями корпуса.

- Для транспортирования устройства упаковывают в тару, которая должна предохранять от атмосферных осадков и механических повреждений при погрузочно-разгрузочных операциях и обеспечивать надежную фиксацию устройства.

- Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами. Отслуживший свой срок устройство подлежит сдаче на специальные сборные пункты для утилизации без вреда для окружающей среды.

Технические характеристики:

- Площадь защиты: до 50 кв.м (в помещении).
- Частоты: 3 – 30кГц.
- Максимальное ультразвуковое давление: 80дБ.
- Питание: 3 батарейки типа "AA".

• Рабочая температура: от -10С до +40°С.

• Габаритные размеры: 80 x 70 x 45 мм

• Вес: 70 г.

Комплект поставки:

- Отпугиватель насекомых
- Руководство пользователя

Фирма-изготовитель: "EST CONTROL EUROPE s.p.r.l."

Страна-изготовитель: КНР

Торговая марка: WEITECH

Местонахождение изготовителя: Avenue Mercator 98-1300 Wavre, Бельгия

Адрес производства: Ningbo, 156 Lane 298, Wangchun Road, Haishu District, Китай

Информация об импортере указана на упаковке изделия.

Гарантийный срок – 1 год

Дата производства может быть указана на внутренней стороне или задней крышки устройства. Первые две цифры означают год производства, последние цифры – неделя производства (Пример: 1814-IT – устройство изготовлено на 14 неделе 2018 года).



Товар сертифицирован

HR

Samo oplođene ženke komaraca grizu jer trebaju krv kako bi se osigurao razvoj njihovih jaja. Mozzkito repeller oponaša zvuk komaraca koji lete i tjeru ženke da bježe od drugih komaraca čim se oplose.

Kotačićem pokrenite uređaj i podesite jačinu zvuka. Savjetujemo da podesite veću jačinu zvuka tijekom dana i ju smanjite preko noći.

DK

Kun den befrugtede hunmyg stikker, da den har brug for blod til at sikre udviklingen af dens æg. Mozzkito repeller efterligner lyden af myg og skrämmmer de hunmyg bort, som forsøger at fjerne sig fra andre myg, så snart de er befrugtede. Benyt hjulet for at tænde for apparatet og for at skrue op for volumen. Det anbefales at justere volumen således at den er højere om dagen og sænke volumen om natten.

SL

Pikajo le oplojene samice komarja, saj potrebujejo kri za razvoj jajčec. Mozzkito repeller posnema zvok letenja komarjev in na ta način odganja samice, ki se v času oploditve želijo odmakniti od drugih komarjev.

V napravo vstavite 3 baterije AA. Napravo prizgite z uporabo gumba za uravnavanje jakosti zvoka. Priporočamo, da jakost zvoka povečate čez dan in zmanjšate ponoči.

Recikliranje: To napravo se mora reciklirati. Naprave ne smemo odložiti na javnih površinah in tudi ne v gospodinjske odpadke. Naprave odnesite na zbirno mesto za posebne odpadke.

جهاز طرد الناموس

العربية

فقط حشرات الناموس التي المخصصة هي من يقوم بالدبح لأنها تحتاج للدماء لنمو بيوضها، جهاز طرد الناموس يصدر صوت طيران الناموس ومن ثم بعد حشرات الناموس التي تكون حريصه على الابتعاد عن غيرها من الناموس أثناء فترة حمل البيض.

حشراتها، استخدم المثبات الدوار للتخلص وزيادة مستوى الصوت. ننصح قم برفع مستوى الصوت للحد الأقصى خلال النهار وخفضه ليلاً.

WEEE

Recycling Information : This equipment must be recycled. Do not place it in the normal waste system. Please return it to place of purchase for recycling.

Recyclage: Cet appareil doit être recyclé. Ne le jetez pas dans les ordures ordinairement ramassées.

Veuillez le rapporter au point de vente pour recyclage.

Recycleren : Dit apparaat moet worden gerecycleerd. Mag u het niet met het normale afval wegwerpen. Breng het toestel terug naar de winkelt te recycleren.

Recyclinghinweise: Dieses Gerät muss recycelt werden. Entsorgen Sie bitte nicht über das öffentliche Abfallbeseitigungssystem.

Bringen Sie es beim Einkaufsgeschäft zum recyclieren.

Pest Control Europe spri
Avenue Mercator, 9
B – 1300 Wavre
Belgique
www.weitech.com
info@weitech.com

